

### Lichtenberger Beratungs- und Begegnungszentrum LIBEZEM

Das LIBEZEM ist eine Begegnungsstätte für Menschen mit und ohne Behinderungen, deren Freunde und Angehörige sowie für Senioren, Familien und Bürger aus Friedrichsfelde-Nord und bietet unterschiedlichen Gruppen die Möglichkeit der Zusammenkunft. Selbsthilfegruppen (SHG Polio, Betreuungsgruppe Demenz, SHG Parkinson) treffen sich im LIBEZEM wie auch der Berliner Behindertenverband BBV. Daneben hält das Projekt verschiedene kulturelle, sportliche, kreative und kommunikative Angebote bereit. (LaGeSo)

### Mein Kiez - Dein Kiez - Unser Kiez

Der Nachbarschaftstreff im LIBEZEM fungiert durch seine Angebote und Veranstaltungen als ein wichtiger Standort im Kiez für die Integration und den Zusammenhalt zwischen den Generationen und Nachbarschaften. Die Angebote zielen darauf ab, die Vielfalt der Fähigkeiten und Erfahrungen von deutschen und ausländischen Bewohnern zusammenzubringen und gemeinsam zu nutzen. (Bezirksamt Lichtenberg)

### Bezirksorientiertes Programm:

Einführung von Familien in die deutschen Kultur- und Gesellschaftsverhältnisse, Sprachmittlung an Schulen und Beratung zur Arbeitsmarktintegration im Bezirk Lichtenberg (Senat für Arbeit, Integration und Frauen)

### Mit uns kannst du rechnen!

Ein Projekt zur Förderung rumänischer und bulgarischer Mädchen und Jungen im Bezirk Lichtenberg. (Jugendamt Lichtenberg)

**Familienhilfe:** Ambulante Sozialpädagogische Erziehungshilfen nach § 30 SGB VIII (Erziehungsbeistand/Betreuungshelfer) und § 31 SGB VIII (Sozialpädagogische Familienhilfe)  
Kontakt: Ivanka Sučić, Tel. 0157 74 61 85 50

### Projektadresse:

#### LIBEZEM

(Lichtenberger Begegnungszentrum)  
Rhinstraße 9, 10315 Berlin  
Kontakt: Dr. Manfred Heinrich  
Tel.: 030 52 29 20-0 Fax: 030 52 29 20-20

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9:00 – 18:00 Uhr

### Träger:

#### südost Europa Kultur e.V.

Großbeerenstr. 88  
10963 Berlin-Kreuzberg  
Tel: 030 253 77 99-0 Fax: 030 253 77 99-28  
www.suedost-ev.de

U1 und U7 Möckernbrücke,  
U6 Hallesches Tor

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr

### Vorstandsvorsitzender:

Prof. Dr. Peter Welten

### Trägerschaften:

Familienhilfe  
Jugendhilfe

### Spendenkonto:

IBAN: DE81 1001 0010 0472 2271 04  
BIC (SWIFT): PBNKDEFF

### Auszeichnungen

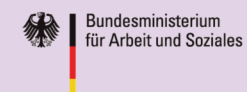
- Louise-Schröder-Medaille,
- Moses-Mendelssohn-Preis des Landes Berlin, und
- Bundesverdienstkreuz am Bande für Bosiljka Schedlich ehem. Geschäftsführerin



## Neue Horizonte Lichtenberg

Angebote für EU-Bürger\*innen aus Südosteuropa zur gesellschaftlichen Orientierung und Teilhabe im Bezirk Lichtenberg

Der Europäische Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen (EHAP) fördert Projekte, die sich an besonders benachteiligte neuzugewanderte Unionsbürger/-innen, darunter Eltern mit ihren Kindern im Vorschulalter bis zu 7 Jahren, sowie an wohnungslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte Personen richten. Mit EU- und Bundesmitteln werden Beratungen und Begleitungen zur Heranführung an lokal oder regional vorhandene Hilfeangebote ermöglicht.



## Neue Horizonte Lichtenberg

---

### **Kostenlose Beratung und sprachmitteln- de Begleitung zu folgenden Themen bzw. Regeldiensten:**

Bürgeramt, Ausländerbehörde, Migrationsbera-  
tung, Wohnen, Gesundheit (medizinische Ver-  
sorgung, Sucht, Schwangerschaft...), Kranken-  
versicherung, Schulden, Deutschkurse u.a.

---

### **Beratung in rumänischer Sprache**

Di. und Do.: 10:00 - 12:30 u. 13:30 - 17:00  
Familienzentrum LIBEZEM,  
Rhinstraße 9, 10315 Berlin

Kontakt:

**0159 02831446 / 0152 13294764**

---

### **Beratung in bulgarischer Sprache**

Montags: 10:00 - 14:00  
Familienzentrum LIBEZEM,  
Rhinstraße 9, 10315 Berlin

Kontakt:

**0176 63039511 / 0176 75487971 /  
0176 29511236**

---

### **Beratung in kroatischer Sprache**

Kontakt:

**030 2537799 0 / 0176 75487971**

---

### **Beratung in ungarischer Sprache**

Kontakt:

**0159 02831446**

---

## Angebote für EU-Bürger\*innen aus Südosteuropa

---



### **Neue Horizonte Lichtenberg: Consiliere gratuită în limba română**

Orientare în sistemul social și de sănătate ger-  
man, curs de limbă și/sau de integrare, asigu-  
rare medicală, traducere de scrisori, datorii,  
recunoașterea paternității, sarcină

### **Când? Unde?**

În fiecare marți și joi,  
De la 10 la 12:30 și de la 13:30 la 17  
Centrul comunitar LIBEZEM, Rhinstraße 9,  
10315 Berlin

### **Contact:**

**0159 02831446 / 0152 13294764**

---



### **Neue Horizonte Lichtenberg: Безплатни консултации на български език**

Ориентация в немската здравна и социална  
система, езииков / интеграционен курс,  
здравни застраховки, превод на писма,  
дългове, признаване на бащинство,  
бременност

### **Кога? Къде?**

Понеделник от 10:00 до 14:00  
Familienzentrum LIBEZEM, Rhinstraße 9, 10315  
Berlin

### **Контакти:**

**0176 29511236 / 0176 75487971 /  
0176 63039511**

---

## zur gesellschaftlichen Orientierung und Teilhabe im Bezirk Lichtenberg

---



### **Neue Horizonte Lichtenberg: Besplatno savjetovanje na hrvatskom jeziku**

Orijentacija u njemačkom zdravstvenom i  
socijalnom sustavu, stanovanje, trudnoća, odgoj  
i obitelj, obrazovanje, dugovi itd.

### **Kontakt:**

**0176 75487971**

---



### **Neue Horizonte Lichtenberg: Ingyenes tanácsadás magyar nyelven**

Lakás, eladósodás, iskolai képzés, egészség  
(orvosi ellátás, függőség, terhesség), tartozá-  
sok,  
büntetendőség és rendbontás, nyelvkurzusok,  
stb.

### **Kapcsolat:**

**0159 02831446**

---